

華光天王傳

八仙出處

東遊記

上海古籍出版社

古本小說集成

『古本小說集成』編委會編

華光天王傳

〔明〕余象斗編

八仙出處東遊記

〔明〕吳元泰著

上海古籍出版社

全國高等院校古籍整理研究
工作委員會規劃重點項目

古本小說集成編輯委員會

顧問

周林鮑正鵠顧廷龍

編委

安平秋李田意李致忠柳存仁

侯忠義馬幼垣袁世碩徐朔方

章培恒楊牧之魏同賢

華光天王傳

前 言

孫 遜

《華光天王傳》，題「三台館山人仰止余象斗編」。余象斗，又名世騰、象烏，字仰止、文台，號三台山人、三台館主（山）人等，福建建陽人，為明代著名通俗小說刊刻者和編纂者，主要活動于萬曆年間至崇禎初年。他出身於刻書世家，一生以刻書為業，所刊通俗小說有《京本通俗演義按鑒全漢志傳》、《京本增補校正全像忠義水滸傳評林》、《新刻按鑒全像批評三國志傳》、《新刻按鑒演義全像唐書志傳》、《全像按鑒演義南北兩宋志傳》等，多以「雙峯堂」「三台館」名刊行。同時，他自己也編纂通俗小說，除本書外，尚有《北遊記玄帝出身傳》、《皇明諸司廉明公案》、《萬錦情林》等多種存世。

本書所敘華光在民間被奉為火神，杭州城內普濟橋、豐樂橋及城外五雲山均有華光廟，皆云建于宋代（見《西湖遊覽志》），可見華光傳說由來甚早。又，明沈德符《萬曆野獲編》卷二十五論劇曲亦有「華光顯聖則太妖誕」語，魯迅曾據此推斷「此種故事，當時且演為劇本矣」。趙景深謂本書有些地方的語氣類似京劇的獨白，或竟由戲劇改編而來（見《中國小說叢考·四遊記·雜識》）。看來，在本書成書以前，尚有各種民間傳說和戲劇作品敷演其事，本書是在此基礎上進一步加工整理而成。

本書根據倫敦英國博物院藏明本影印，這是本書現存最早的一個版本，也是海內外僅存的 1

一個孤本。

本書四卷，十八則（回）。每葉上圖下文，圖兩旁分標簡單文字說明，末葉圖有「劉次泉刻像」小字一行，為刻工姓名。版心上方，為「全像華光天王傳」七字。綜觀版式刻工都很質朴，是較早的刻本形式。

書的末葉有牌記，為「辛未歲孟冬月　書林昌遠堂梓」。或謂「辛未」是隆慶五年（一五七二），或謂是崇禎四年（一六三一）。根據明本「余文台梓」《新刊八仙出處東遊記》卷首余象斗《八仙傳引》「不佞斗自刊《華光》等傳」云云，據知《華光》一書當有余氏自己的刊刻本，且此傳在《四遊記》明刊諸單行本中為較早刊刻的一種（現《四遊記》除《西遊記》外，均已發現明刊單行本）。我們知道，現存最早余氏所編《全像北遊記》玄帝出身傳、熊仰台梓本末葉有「壬寅歲」繫年牌子，此「壬寅」當為萬曆三十年（一六〇二）；又現存最早余氏作序並梓行的《新刊八仙出處東遊記》雖末葉無繫年牌子，但附於書後的一部分《八仙傳》下卷的殘稿分別有「萬曆癸未」（一五八三）、「萬曆乙未」（一五九五）、「萬曆丙申」（一五九六）繫年。據此，《華光》一傳的余氏首刻本至遲當在「萬曆癸未」（一五八三）之前。如果本書即為余氏首刻本（其扉頁所謂「昌遠堂李鋪梓」不過是刊刻者的花樣），則末葉「辛未」推斷為隆慶五年（一五七一）比較合理；如非首刻本，則此「辛未」為崇禎四年（一六三一）無疑。

下皇升殿

刻金像五顯靈官大帝華光夫王傳卷之二

三台館山人仰止

余象斗編

書林昌遠堂

仕弘李氏梓

玉帝起闢寶道明會

却說三十三天玉皇上帝起一闢寶會出下
玉旨會集三界神祇及西方諸佛俱各要到
天曹各帶寶貝赴會三月三日大開天門西
方世尊同上帝首坐衆神僕擁而進山呼聲
畢序次而立上帝傳下玉旨云朕立極以來
未會卿等今在此會名曰三界通鑑會

衆神朝見

通明會漢



各布傳流寶貝俱試一賽以显神通般神齊
声應諾第一班上八洞神仙漢鍾離取出羽
扇一把獻上御案上帝問曰卿此扇有何妙
處鍾離奏曰此扇七火滅城鎮風七熄翁邪
邪死變北無穷化解過海遮日捲月收霧行
雲玉帝聞奏大喜又有張果老取出鋤杖一
根獻上奏曰臣此寶可挑泰山入水可裂頃
地之間千變万化又有曹因舅献上折板一
根奏曰臣此寶一折三界通知微能呼使
鬼聚挾鬼拔邪令龍能裝万物又有呂洞

鍾離頭質

李鐵拐問



有缺上此劍一把奏曰臣此劍能飛霞
斬邪滅妖白會相尋入水火分又有藍采和
献上金線藍一隻奏曰臣此藍織去飛空奏
盡世界不論未熟菜葉採入藍中自然成熟
人坐藍中諸人莫見又有李鐵拐献上葫蘆
奏曰臣此葫蘆內藏風火要風便風要火使
火要金便金要銀便銀內藏臣自身心肺像
指東城東指西飛西百般可用又有何仙姑
缺上缺草萬一隻奏曰臣此草萬能草日出
無光擺動可以移星換斗坐入其中水火

觀音開寶



惟又有佛相子破上魚鼓奏曰此魚鼓動天昏地暗內可藏數萬天兵呼妖自入幡龍旗大悅又有西方諸佛名觀世音者號真蓮花座奏曰臣此寶善者縱自然通慧可知百姓愚者忿變作刀山一難蓮花可裝萬物撒土半鐘呼刀成刃呼劍成劍千變萬化又有方法教主普庵祖師献上拂第一隻奏曰臣此寶一拂人去千里三界邪魔一見不敢近前一線能拂力人亦能變化又有三元五

玄天上帝



玄天上帝太常船上金鎗一把歛曰臣此鎗
以降魔降鬼永鎮水火二燐撇上半空變化
無窮呼殺即殺呼止即止又有北方玄天上帝
帝執七色旗一把奏曰臣此旗能攝盡三界
憑鬼雄妖一見自入七日成求又有日連尊
者歛上金鉢盂一個奏曰臣此鉢盂能藏數
萬神兵呼飯出飯餓鬼一食止饑三年蒙光
明上紫霧騰七又有孫行者歛上如意鉗
一根奏曰臣此棒要長便長萬丈要短便如
花針降妖捉鬼變化無窮萬物臣一句都難

孫行者殿



寶玉帝笑曰卿一身何勇都是寶行者曰
一個筋斗能去千里也是寶一根毛能化一
百個猴子也寶玉帝又笑曰卿試顯神通
看果應其言孫行者即在盤前念動咒語
扯一把毛口里一吹滿天都是猴子各執棍
棒跳躍倒立上帝命行者收了神通大笑向
天開口說從唐僧往西方取經神通廣大今
日果見卿實可為第一朕即賜卿金花一朵
御酒三盃孫行者謝恩畢又有鳳凰山聖姑
送金寶磬一隻奏曰臣此塔變化照窮鑑

內顯神通

閻王天子



邪捉妖念動呪語重若泰山雖平萬人不能拔動要示則如粟粒雖三歲孩童入能提起又有閻王天子
触上薛鏡一面奏曰臣此寶善惡莫逃三界若有應匿過惡者提起孽鏡分明前可照萬年過後可照一萬年未央邪魔鬼怪若見此寶脚酸手軟氣化形消又有東海缺跡龍王
献上明珠一顆奏曰臣此珠懸于龍宮晝夜光輝可吞可吐沉滅一見永無災難又有馬耳山主馬耳大王
獻上駒上寶鏡一面奏曰龍王此寶不為罕物

龍王與馬耳



此珠亦能貫夜光輝可憑藉生萬民一見無災難更添聚金有金要銀佑銀一指生聚
一發結果一況飛騰玉帝吩咐笑曰卿此寶
果勝龍王之寶今日番異名財御酒王益張
次退出朝門各自騰雲霧洞後仰止金
先生說到此處見孫行者有此神通何詩
首單註孫行者詩曰

堪羨孫郎祖孫悟空從而西域建奇功
前掃妖魔無踪跡今又雙裡顯神通
惟布龍王當日被馬耳大王爲殿上珠心知

大五寶寶珠

龍王斬馬耳



不分即四龍官轎起水族殺到馬耳山喊連天軍士報入馬耳山大王即點本神兵出迎龍王大罵曰無端足夫當日賽寶為何當贓辱吾好生砍出寶珠萬事俱休半聲不肯叫做人命難逃馬耳王听罷亦罵曰你珠本輸我珠何說起此貪心好比退去罷如若不從少刻間平起刀落惟之晚矣二人戰不上十合被龍王一刃斬于馬下龍王收兵回龍宮去了却說馬耳山大王有一子名曰三眼比丘即欲興兵代父報仇有母



且緩禦師

既出止之由全我算像有獨子所樂無怨懨
倘得天召憐念生不若世男子漆一翁兄弟
方苟取仇萬一亦然不可忍耐別作商謙塞
于商謙不題却說墮馬山古廟有一湖水內
有大湖主獨火大正廿日自言曰今世尊
來當自稱雪山修行來到我這雪山看見我
這裡青山隱々綠水沉沉便問我借與他居
住彼時便下毒書誣定借他住十年待我過
了十年去問他取說我許他住十年我當付
他怎叫做取文書米酒等他